



Çiçek Körü

Nathaniel Bivan

Kenneth Boyowa Okitikpi

Türkçe: Merâl Alisa



Türkçe

Yetişkin Okuyucular

Konuşmadan Önce Çocuğunuz konuşabilmeye ve hatta kelimeleri bile anlamaya başlamadan önce, siz yine de çocuğunuzla konuşun. Gördüğünüz şeyleri; örneğın, şekilleri, renkleri, karşılaştırmaları ve miktarları işaret edin, isimlerini söyleyin ve onları tanımlayın. Çocuğunuz kelimeleri anlamaya başladığında ise ona bir şey hakkında soru sorun ve çocuğunuzun ona işaret etmesini sağlayın. Örneğın, “Top nerede?” Çocuğunuz onu bulamazsa, siz o şeye çocuğunuz için işaret edin.

İlk Konuşma Çocuğunuz kelimeleri anlamaya ve söylemeye başladıkça, araya basit sorular da katın. Gerektiğinde, cevaplar konusunda istediğınz gibi yardımcı olun. Eğer işaret edip, “Bu kırmızı mı?” diye sorduğunuzda çocuğunuz bilemezse, cevabı siz verin. “Blokları say,” dediğınizde çocuğunuz nasıl sayacağını bilmiyorsa, bloklara işaret edin ve blokları, “bir, iki, üç, vs.” şeklinde, çocuğunuzla birlikte sayın.

Matematik Temaları ve Kelimeleri Bu öyküde 10’a kadar sayılar, miktarların karşılaştırılması ve şekiller var. Alıştırma sözcükleri: kaç (tane), en çok, en az, bir fazla, kaç fazla, fark, dikdörtgen, kare, daire, yuvarlak.

Okuyun, Konuşun ve Eğlenin! Burada sağlanan sorular ve yorumlar sadece bir başlangıç.

Birinci okumada, kırmızı renkteki soru ve yorumları okuyun.

İkinci okumada, mavi renkteki soru ve yorumları okuyun.

Üçüncü okumada, yeşil renkteki soru ve yorumları okuyun.

Daha sonra, çocuğunuzun ilgi alanlarını takip edin ve tartışmalarınızın eğlenceli yönlerine gitmesine izin verin.



Chat kör doğmuştu. Gözleri, ebeveynlerini, erkek kardeşini veya kız kardeşini hiç görmemişti. Onları yüzlerine dokunarak tanıyordu.

1. Gözleriniz kapalı yürümeyi denediniz mi? Eğer denediyseniz, güvende olmak için birisiyle birlikte olduğunuzdan emin olun.

2. Görmediğinizde, diğer duyularınızın çok daha fazla farkına varırsınız. Gözlerinizi kapattığınızda hangi duyularınızı daha çok fark ediyorsunuz?

3. Bir dikdörtgen, bu sayfa gibi dört kenarlı bir şekildir. Bir kare, dört eşit kenara sahip bir dikdörtgendir. Bu sayfada gördüğünüz kareleri ve dikdörtgenleri gösterin.



Bir gün, Chat bahçede
geziniyordu.

Çiçeklerin tatlı kokusunu
beğendi.

Onların yumuşak
yapraklarına dokunmayı
sevdi.

1. Burada sayılacak çok Şey var.
Ağ aları, kelebekleri, bastonları,
ayakkabıları ve fark ettiğiniz
herhangi bir grubu çocuğunuzla
birlikte sayın.

2. Chat bu gruplardan hangisini
sayabilir?

3. Bu gruplardan hangisinde en
Çok, hangisinde en az Şey var?



Chat çiçekleri
görebilmeyi diledi,
sadece bir kere.

“Çok hoşlar,” dedi kendi
kendine.

1. Beş mavi çiçek ve beş
sarı-turuncu çiçek var. Hepsi
birlikte kaç çiçek eder?

2. Eğer Chat'in tuttuğu
sarı-turuncu çiçeği de dahil
ederseniz, ki bu bir fazlası eder;
beşin bir fazlası kaçtır?

3. Orada kelebeklerden kaç daha
fazla mavi çiçek var?



Chat her gün bahçede yürüdü. Yolunu biliyordu.

Bugün, başını göklere kaldırdı.

1. Chat'in yüzündeki şaşkınlığı görüyor musunuz? Chat neye şaşırdı?

2. Chat bulutları göremiyor. Chat o anda olan biten hakkında ne hissedecek?

3. Gökyüzünde neler oluyor? Sizce ne olmak üzere?



Aniden, gök gürlemesi ve şimşek sesi duydu.

“Acilen eve dönmem gerek!” diye düşündü Chat.

1. Siz hiç fırtına çıktığında dışarıda bir yerde bulundunuz mu? Islandınız mı?

2. Şimşekleri izlemeyi sever misiniz?

3. Dışarıdayken şimşeği korkutucu mu yoksa eğlenceli mi bulursunuz?



Yağmur yağmaya başladı.

Chat'in ayağı kaydı, dengesini kaybedip düştü.

Başını bir taşla çarptı.

1. Kafa yaralanmaları çok ciddi olabilir. Sizce Chat iyi olacak mı?

2. Bu resimde sarıdan açık kırmızıya ve kırmızıya doğru giden renkler var. Onları gösterip tasvir edin.

3. Resimde sarıdan farklı yeşillere doğru giden renkleri gösterip tasvir edin.



Chat uyandığında,
etrafında insanlar vardı.

“Ne oldu?” diye sordu.

1. Çocuğunuzla birlikte, Chat'in
ailesindeki insanları sayın. Chat'i
de dahil ettiniz mi?

2. Yüzlerine bakarak her birinin
ne hissettiğini söyleyebilir
misiniz?

3. Burada pek çok renk var! Bu
resimde gökkuşağının hangi
renkleri eksik?



“Düşüp başını çarptın,” dedi babası.

“İyi olduğun için çok şükrediyoruz,” dedi annesi.

1. Chat'in yatağında eğlenceli dairesel bir desen var. Daha çok mavi daireler mi yoksa kırmızı daireler mi var?

2. Bulunduğunuz yerde etrafınızda olan bazı güzel desenleri tarif edin.

3. Bu resimdeki ve bulunduğunuz yerde etrafınızdaki dikdörtgenleri bulun.

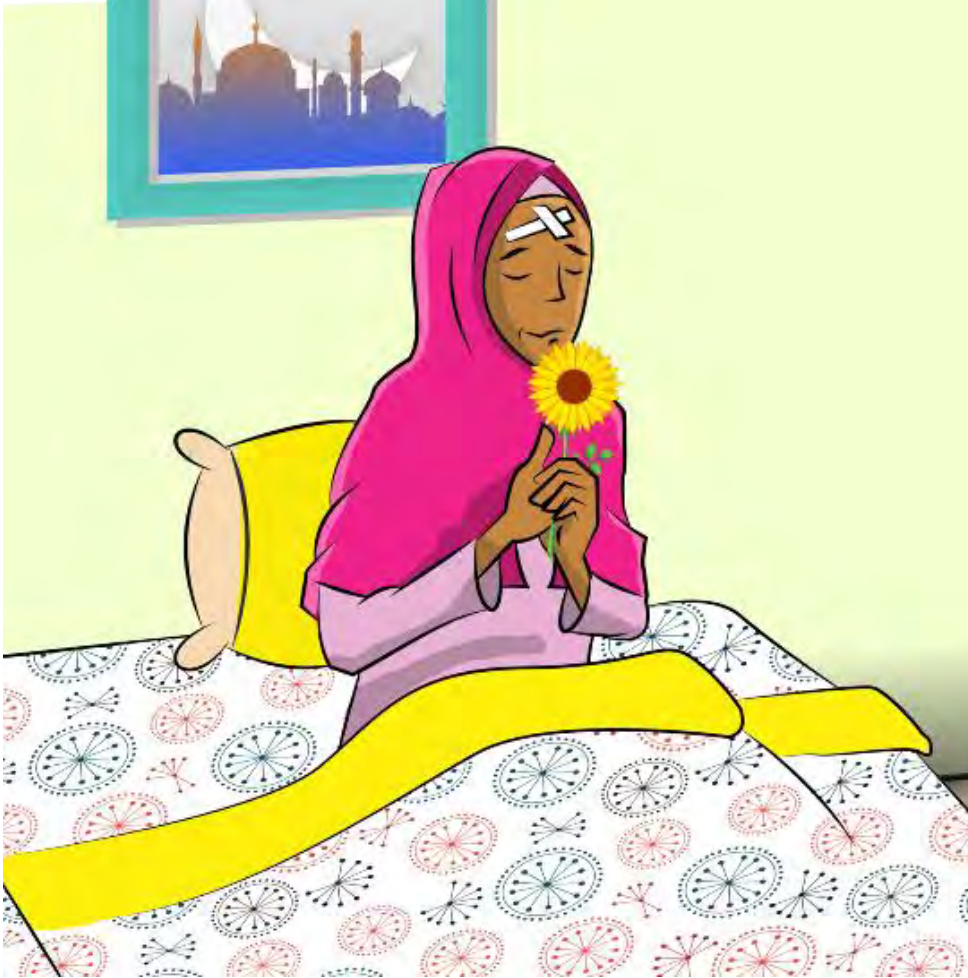


“Babacığım, anneciğim?” diye sordu Chat. Erkek kardeşinin ve kız kardeşinin de isimlerini söyledi. “Lütfen, bana bir çiçek getirin.” Herkes şaşırdı.

1. Neden herkes şaşırdı?

2. Neden herkes çok mutlu görünüyor?

3. Chat'in yatağındaki tüm halkaları sayabilir misiniz yoksa onlar sayılamayacak kadar çok mu fazlalar? Gözler, kollar veya burunlar gibi başka şeyleri de sayabilir misiniz?



Kız kardeři bir çiçekle geri geldi.

Chat onu nazikçe tuttu.
“Bu çok güzel,” dedi.

1. Dünyayı ilk kez görmenin nasıl bir şey olduğunu hayal edin. En çok neyi görmek isterdiniz?

2. Chat kafasının hangi tarafını taşa çarptı ve hangi tarafı bandajlı? Hım...?

3. Bu resimdeki tüm dikkörtgenleri bulabilir misiniz? Bazılarını bulmak biraz zor.



Ailesinin fertleri
birbirlerine baktılar.

“Chat, çiçeği görebiliyor
musun?” diye sordu
annesi.

1. Her bir kişinin suratında hangi
duyguyu görüyorsunuz?

2. Bir hastalıktan sonra aniden
çok daha iyi olan birini tanıyor
musunuz?

3. Kör olan birini tanıyor
musunuz?



Chat elindeki çiçekle oynadı.

“Siz hepiniz çok güzelsiniz, tıpkı bu çiçek gibi,” diyerek gülümsedi.

1. Bu resimdeki yeni dikkörtgenlerden bazılarını gösterin.

2. Bu çok mutlu bir son! Hikâyenin bu şekilde biteceğini düşünmüş müydünüz?

3. Bazı kişiler doktor olurlar çünkü bunun gibi mutlu sonlara sahip olmaları için insanlara yardım etmeyi severler.

Flower blind

Author -- Nathaniel Bivan

Translation -- Nathaniel Bivan

Illustration -- Kenneth Boyowa Okitikpi

Language -- English

Level -- First sentences

© African Storybook Initiative 2018

Creative Commons: Attribution 4.0

Source www.africanstorybook.org